



CONSIGLIO REGIONALE DEL TRENTINO - ALTO ADIGE  
REGIONALRAT TRENTINO - SÜDTIROL

**PROCESSO VERBALE**

**della seduta n.** 55 DEL 3 LUGLIO 2007

**PRESIDENZA DEL** PRESIDENTE FRANZ PAHL

**SEGRETARI QUESTORI** I CONSIGLIERI ANDREOTTI, DENICOLÓ E PINTER

**LEGISLATURA** XIII

## ARGOMENTI TRATTATI

**PROPOSTA DI DELIBERA N. 17:** Approvazione del Rendiconto generale del Consiglio regionale per l'esercizio finanziario 2006 – *presentata dall'Ufficio di Presidenza*  
(*approvata*);

**PROPOSTA DI DELIBERA N. 18:** Prima nota di variazione al Bilancio del Consiglio regionale per l'esercizio finanziario 2007 – *presentata dall'Ufficio di Presidenza*  
(*approvata*);

**PROPOSTA DI DELIBERA N. 19:** Richiesta al Consiglio regionale di autorizzare la Giunta regionale a non indire il referendum consultivo fra gli elettori residenti nel Comune di Trodena (BZ) in relazione alla richiesta di modifica della denominazione ufficiale del Comune in "Trodena nel parco naturale"  
(*presentata su richiesta della Giunta regionale*)  
(*approvata*);

**DISEGNO DI LEGGE N. 33:** Determinazione delle indennità ai membri della Giunta regionale – Soppressione degli articoli 2 e 4 della legge regionale 23 novembre 1979, n. 5 – *presentato dai Consiglieri regionali Leitner e Mair*  
(*rinviata la trattazione*);

**MOZIONE N. 28,** presentata dai Consiglieri regionali Andreotti, Carli, Morandini, Viola e Bertolini, sul rinnovo della presidenza della Società Autostrada del Brennero  
(*sospesa*);

**MOZIONE N. 29,** presentata dai Consiglieri regionali Lamprecht Pardeller, Ladurner, Pahl, Baumgartner, Munter, Thaler Zelger e Widmann, affinché sia considerato prioritario il finanziamento trasversale dell'A22 per la realizzazione del tunnel di base del Brennero e per esprimere la contrarietà del Consiglio regionale alla terza corsia autostradale  
(*ritirata*);

### **IN DISCUSSIONE CONGIUNTA:**

**MOZIONE N. 24,** presentata dai Consiglieri regionali Mair, Leitner e Klotz, affinché l'assegno regionale al nucleo familiare possa essere erogato anche per il primo figlio;

**MOZIONE N. 26,** presentata dai Consiglieri regionali Viganò, Amistadi, Casagrande, Depaoli, Ghirardini, Lenzi, Lunelli, Magnani, Odorizzi, Turella e Zorzi per estendere, modificando il regolamento attuativo della legge regionale 18 febbraio 2005, n. 1 "Pacchetto famiglia e previdenza sociale", il diritto di percepire l'assegno regionale al nucleo familiare a partire dal secondo figlio fino al compimento del 19° anno di età  
(*rinviata la trattazione*).

Il giorno 3 luglio 2007, alle ore 10.00, il Consiglio regionale del Trentino-Alto Adige si riunisce, in sessione ordinaria, ai sensi dell'art. 34 dello Statuto di autonomia, nella sede di Bolzano, via Crispi, 6, per esaminare gli argomenti posti all'ordine del giorno, prot. n. 966 e n. 992/2007/Cons. reg.

Presiede il Presidente Pahl, assistito dai segretari questori Andreotti, Denicolò e Pinter.

Il Presidente comunica che hanno giustificato la loro assenza i consiglieri Barbacovi, Baumgartner, Dominici, Frick, Heiss, Odorizzi, Saurer, Thaler Hermann e Unterberger.

Nel corso della seduta sono sopraggiunti i consiglieri Pinter e Munter.

Il Segretario questore Denicolò dà lettura del processo verbale della seduta n. 54 del 12 giugno 2007, che si considera approvato ai sensi del secondo comma dell'art. 40 del Regolamento.

Il Presidente comunica:

Il Consigliere regionale Pinter, in data 14 giugno 2007, ha presentato il disegno di legge n. 39: Sostituzione dell'articolo 4 della legge regionale 30 novembre 1994, n. 3 (Elezione diretta del sindaco e modifica del sistema di elezione dei consigli comunali nonché modifiche alla legge regionale 4 gennaio 1993, n. 1).

La Giunta regionale ha presentato, in data 15 giugno 2007, il disegno di legge n. 40: Modifiche ed integrazioni alle leggi regionali sulla composizione ed elezione degli organi delle amministrazioni comunali.

Il 26 giugno 2007 il Consigliere regionale Lamprecht ha ritirato la mozione n. 29 da lui presentata, unitamente ai Consiglieri Pardeller, Ladurner, Pahl, Baumgartner, Munter, Thaler Zelger e Widmann, affinché sia considerato prioritario il finanziamento trasversale dell'A22 per la realizzazione del tunnel di base del Brennero e per esprimere la contrarietà del Consiglio regionale alla terza corsia autostradale.

Sono pervenute le seguenti interrogazioni a risposta scritta:

n. 172, presentata in data 21 giugno 2007 dal Consigliere regionale Boso, per avere informazioni sui viaggi all'estero nei primi sei mesi del 2007 del Vicepresidente del Consiglio regionale Mario Magnani;

n. 173, presentata in data 21 giugno 2007 dal Consigliere regionale Boso, sul nuovo logo ecologico, scelto per la campagna di smaltimento differenziato dei rifiuti prodotti nelle aree di servizio lungo tutta l'Autostrada del Brennero, che assomiglia un po' troppo al simbolo di una formazione politica trentina, quello della "Margherita".

È stata data risposta alla interrogazione n. 168. Il testo della interrogazione medesima e la relativa risposta scritta forma parte integrante del resoconto stenografico della presente seduta.

Il Presidente comunica inoltre che la Conferenza dei Capigruppo ha stabilito di anticipare la trattazione del punto n. 7 al termine dell'esame delle proposte di

delibera n. 17 e n. 18, iscritte rispettivamente al primo e secondo punto dell'ordine del giorno.

Il Presidente pone in trattazione il primo punto iscritto all'ordine del giorno:

n. 1

**PROPOSTA DI DELIBERA N. 17: Approvazione del Rendiconto generale del Consiglio regionale per l'esercizio finanziario 2006 – presentata dall'Ufficio di Presidenza**

e dà lettura della relazione e della proposta di delibera, quindi comunica che, in base all'art. n. 75 del Regolamento, non può essere trattato l'ordine del giorno presentato dal consigliere Giovanazzi alla proposta di delibera.

Dichiarata aperta la discussione e nessuno intervenendo, il Presidente pone in votazione palese la proposta di delibera, che risulta approvata a maggioranza.

Si passa alla trattazione del secondo punto iscritto all'ordine del giorno:

n. 2

**PROPOSTA DI DELIBERA N. 18: Prima nota di variazione al Bilancio del Consiglio regionale per l'esercizio finanziario 2007 – presentata dall'Ufficio di Presidenza.**

Lette la relazione e la proposta di delibera e nessuno intervenendo, il Presidente pone in votazione la proposta di delibera, che risulta approvata a maggioranza per alzata di mano.

Il Presidente, previa lettura, pone in votazione la richiesta di anticipazione della trattazione del punto n. 7 avanzata dal consigliere Lamprecht, che risulta approvata a maggioranza per alzata di mano.

Viene quindi posto in trattazione il punto n. 7 iscritto all'ordine del giorno:

n. 7

**PROPOSTA DI DELIBERA N. 19: Richiesta al Consiglio regionale di autorizzare la Giunta regionale a non indire il referendum consultivo fra gli elettori residenti nel Comune di Trodena (BZ) in relazione alla richiesta di modifica della denominazione ufficiale del Comune in "Trodena nel parco naturale" (presentata su richiesta della Giunta regionale).**

Il Presidente dà lettura della proposta di delibera, quindi sull'argomento concede la parola all'assessora Ghecchi e ai consiglieri Urzì, Pasquali e Seppi.

Replica l'assessora Ghecchi.

Interviene il consigliere Urzì.

Intervenendo sull'ordine dei lavori, il consigliere Lamprecht, a termini di Regolamento, chiede che la votazione sia effettuata per appello nominale.

Il Presidente accoglie la richiesta e pone in votazione per appello nominale la proposta di delibera n. 19.

Al termine della votazione, il Presidente ne comunica l'esito:

votanti	58
voti favorevoli	44
maggioranza richiesta	36
voti contrari	11
astensioni	3

Il Consiglio approva.

Viene posto in trattazione il terzo punto iscritto all'ordine del giorno:

n. 3

**DISEGNO DI LEGGE N. 33: Determinazione delle indennità ai membri della Giunta regionale – Soppressione degli articoli 2 e 4 della legge regionale 23 novembre 1979, n. 5 – presentato dai Consiglieri regionali Leitner e Mair.**

La cons. Mair chiede ed ottiene il rinvio della trattazione del provvedimento.

Il Presidente comunica che i proponenti hanno chiesto la sospensione della trattazione della mozione n. 28.

Il Presidente pone in trattazione il sesto punto iscritto all'ordine del giorno:

n. 6

IN DISCUSSIONE CONGIUNTA:

**MOZIONE N. 24, presentata dai Consiglieri regionali Mair, Leitner e Klotz, affinché l'assegno regionale al nucleo familiare possa essere erogato anche per il primo figlio;**

**MOZIONE N. 26, presentata dai Consiglieri regionali Viganò, Amistadi, Casagranda, Depaoli, Ghirardini, Lenzi, Lunelli, Magnani, Odorizzi, Turella e Zorzi per estendere, modificando il regolamento attuativo della legge regionale 18 febbraio 2005, n. 1 "Pacchetto famiglia e previdenza sociale", il diritto di percepire l'assegno regionale al nucleo familiare a partire dal secondo figlio fino al compimento del 19° anno di età.**

La cons. Mair ricorda di aver concordato nel corso della seduta precedente il rinvio della trattazione della mozione n. 24 e chiede all'assessora Stocker di relazionare sulla predisposizione di un provvedimento organico sulla materia.

Alla luce delle dichiarazioni dell'assessora Stocker, la cons. Mair conferma il rinvio della trattazione della mozione n. 24.

Sull'ordine dei lavori interviene il consigliere Morandini.

Il Presidente annuncia che nel contesto della seduta del Consiglio prevista per il giorno martedì 25 settembre p.v. si terrà un incontro con la Presidenza della Regione Valle d'Aosta.

Esaurita la trattazione dei punti iscritti all'ordine del giorno, Il Presidente dichiara chiusa la seduta, ricordando che il Consiglio regionale sarà riconvocato con avviso a domicilio.

Sono le ore 11.30.

IL PRESIDENTE

I SEGRETARI QUESTORI

MDA/so